

Þróunarsjóður innflytjendamála 2014

Development Fund for Immigration Issues

Heiti verkefnis: Upplýsingaöflun fyrir nýbúa

Nafn styrkþega: Hrunamannahreppur

Útdráttur: Um er að ræða verkefni til að auka aðgengi nýbúa og nýrra íbúa Hrunamannahrepps að upplýsingum um sveitarfélagið og stofnanir þess. Verkefnið skiptist í fjóra þætti.

1. Upplýsingarit fyrir nýja íbúa Hrunamannahrepps þýtt á ensku og pólsku.
2. Upplýsingarefni fyrir foreldra af erlendum uppruna í Flúðaskóla þýtt á ensku og pólsku.
3. Upplýsingarefni fyrir foreldra af erlendum uppruna í leikskólanum Undralandi þýtt á ensku og pólsku.
4. Aðgerðaráætlun vegna nýrra íbúa í Hrunamannahreppi.

Stofnaður var fimm manna hópur af hálfu sveitarstjórnar á árinu 2013 til að vinna að þessu verkefni. Hann skipaðu sveitarstjóri, skólastjóri, leikskólastjóri, fulltrúi atvinnulífisins og fulltrúi nýbúa. Hópurinn fundaði alls 6 sinnum og lauk vinnu sinni vorið 2017. Mesta vinna hópsins var í að vinna upplýsingabækling fyrir nýja íbúa og var ráðinn verkefnastjóri til að sjá um vinnslu þess efnis. Þegar þeirri vinnu var lokið var upplýsingaritið, efni frá Flúðaskóla og leikskólanum Undralandi sent til þýðingar á ensku og pólsku. Þegar þeirri vinnu lauk hefur öllum íbúum sveitarfélagsins verið sendur upplýsingabæklingurinn. Þá hefur pólskum íbúum verið sendur pólska útgáfan í pósti og öðrum erlendum ríkisborgurum send enska útgáfan. Skólarnir hafa sínar útgáfur klárar til afhendingar foreldrum með erlent ríkisfang og upplýsingarnar verða aðgengilegar inn á heimasíðu sveitarfélagsins og skólanna. Síðan verður fyrirtækjum með erlent vinnuafli í vinnu afhent upplýsingaritin til afhendingar til sinna starfsmanna

Project Title: Information gathering for new residents of foreign origin

Name of Grantee: Hrunamannahreppur

Abstract: This is a project to make easier access to informations about Hrunamannahreppur, the municipality and its institutions for new residents, both icelandic and other origin,

The project is divided into four sections.

1. An informationbrochure for the new residents of Hrunamannahreppur translated in English and Polish.
2. Information for parents of foreign origin at Flúðaskóli in English and Polish.
3. Information for parents of foreign origin in pre-school Undraland translated in English and Polish.
4. Action plan for new residents in Hrunamannahreppur.

A working group on behalf of Hrunamannahreppur worked on this project since 2013. They met 6 times in total and completed its work in the spring of 2017.

Their main task was to prepare the informationbrochure for new residents. The brochure was sent to translation and added informations about the preschool Undraland and Flúðaskóli.

When it was done the informationbrochure was sent to every home in Hrunamannahreppur and Polish residents were also sent the Polish version by mail and other foreign nationals send the English version.

The schools have their own versions ready for delivering to parents with foreign citizenship and the information will be available on the website of the municipality and the schools.

Also, companies with a foreign labor at work will be provided with the informationbrochure for delivery to their employees.